



Nro. 9.

A' FELS. R. CSASZARNAK' ES A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBÖL.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

*Költ. Bétsben Pénteken Januariusnak 31-ik napján,  
1800-ik esztendőben.*

*Béts:*

A' Palatinus ő Királyi fő Hertzegsége, kedves Hitveisével és minden Udvari kísérvével együtt, a' mult Szeredán reggel Budára ismét le-indultanak; akkor éjjel Sandorffon a' Szapari Grofi jofzágban; tsötörtökön éjjel Acsón Komárom Vármegyében a' Grof Elzterházy Károly jofzágában, háltak meg; ma Elztergomban szándékoznak az ejjfzakát el-tölteni, a' honnét Fébruáriusnak i-ső napján dél-tájra akarnak Budára meg-érkezni.

Szapary Ventzel Grof Urat, valóságos Cs. K. Cameráriusi méltosággal méltoztatott meg ajánlkozni ő Cs. Királyi Felsége.

\* \* \*

A' Kolosvári, T. P. Piáristák' vólt Régensét Tisztelendő Bolla Márton Urat, a' Litteraturában szerzett érdemeiért, egy emlekeztető arany penz-zel méltóztatott ő Felsége meg-tisztelni.

### *Helvétzia.*

Az ólta, hogy Frantzia Országban az utóbbi nagy változások estek, mind ez ideig nem lehetett tudni, hogy mitsoda következzék fognak ezen változások Helvétziára nézve magok után húzni. Most már ezeket olvassuk —

*Bernából, Jan. 7-dikénn: — „*

„Meg esék ma itt is a' Helvétziát illető tsapás. Ma 10 orakor meg-mutatta bizonyos történet dolgoknak elő-hordása által Képviselő *Kun* a' Nagy Tanátsban, hogy a' Helvétziai Directoriumnak 3 tagokból álló nagyobb része, egy idő ólta valósággal a' többi hatalmaknak el-nyomásokra tzélező özfzje esküvesen dolgozzék. (Ezen 3 tagoknak neveik, Laharpe, Secretán, és Oberlin) Laharpe magához hivatta Déc. 30-dikának éjjelén a' Státus-Secretáriust Moullint, és az ajtót utánna bé-zárván, az egész plánumot elibe terjesztette. Austro-Oligarchiai párt uralkodik (igyzollott hozzá) mind két Tanátsokban. A' Directoriumnak minden lépései akadályoztatnak általok, melyre nézve ő (Laharpe) Secretannal és Oberlinnel együtt, ki-tsinálták, hogy mint kelleffék a' dolgozzék segíteni, a' mely is a' Törvényhozó Testek' üléseiknek vagy fel-függesztetések, vagy az ő el-öfzlatódások által eshetik-meg. Már minde- nek ki vagynak tsinálva, tsak lenkinek sem kell semmit fzollani, nevezetesen Doldernek, a' ki ekkor Præsesse volt a' Directoriumnak. Mousson meg ígérte, hogy halgatni fog: hanem még

azon éjjel egy levelet küldött Laharpehoz vizsgálva, arra kervén ezt, hogy ezen egyetértésből hagyná ki ötét. Laharpe nem állott reá a' Mousson kérésére. Már más nap végre kellett volna halytódni a' Complótnak, hanem az Oberlin' gyengesége miatt el-halasztódott; az alatt világosságra jött az egész dolog, &c. — Minekutánna mind ezeket ekként elő befzéllette volna Kuhn a' Nagy Tanátsban, utoljára az asztalra tette a' Complotnak minden levelezéseit, t. i. a' Mousson és Laharpe között folyt levelezést, a' Párisi Consulokhoz, az ott lévő Helvetus Követhez Jennerhez, a' Gen. Lecourbhoz, 's-több másokhoz, Laharpe által küldetett leveleket: A' dolog érzékenységet tsinált a' Tanátsban; Nuce és Souter a' Directorokat védelmezték. Nagy lárma és tzivakodás támodott, mig végre 36 votumok ellen való 68-tzak által meg-határozottatott, hogy: — „

„Mivel az eddig való Directorium a' maga Országásra való alkalmatlan voltát sok képpen megbizonyította; mivel ennek három tagjai, Laharpe, Oberlin, és Secretan, ölsze - esküvésbe elegyedtek; és mivel a' haza java a' kormánt tovább is az ő kezekben maradni nem engedheti; továbbá mivel a' más két Directorok, Dolder és Savary, és a' Generál-Secretarius *Moussin*, magokat ezen veszedelmes tzél' végre-halytatódásának meg-gatolásában meg-külömböztették: mind ezekre nézve meg-határozza a' Törvényhozó Tanáts, hogy a' Végre-halytó Directorium el-oszlattassék; a' tagjai, tselekedeteikért számot adni tartozzanak; a' kormánt, míg 3 ujj Directorok válofztódnak, Dolder és Savary tartsák kezeikben, és ő az egész rendnek és tsendességnek fenn-maradására szükséges minden eszközet, elő venni tartozzanak, &c. — Nem is esett semmi ki-tettző rendetlenég.

A' le-tétetett Directorok dél-után még egyszer ölsze gyülvén, a' Helvétus katonaság' ve-

zéréhez, és a' Frantzia Komendánshoz is folyamodtak segedelemért: hanem midőn a' Helvetus katonákat ném vélek tartani szemlélték, és a' Frantzia Komendanstól is olyan válofzt vettek volna, hogy ő semmibe nem avatkozik, és tsak egy tsupa néző akar maradni, széljel ofzlottak. A' Törvényhozóknak fennebb elő hozott vezgése is, akkor estve meg érkezett hozzájuk. Ezen zenebonás környülállásoknak folyta alatt mind két Törvényhozó Tanáts *permanens* üléseket tartott, mind addig, mig végre a' dolgoknak el intézésére, a' közelebről említettett 10 személyekből álló Commissió ki-rendeltetett, a' mely most már a' meg-buktatódott párttól, Decemvirek' Commissiójának neveztetik. Így nevezik a' Nagy Tanátsban a' győzedelmes pártot, a' 68-tzak', az el-nyomatott pártot pedig a' 36-tok' pártjaiknak. A' két meg-maradott Directorok is a' Decemvirek közzé nevezettek.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

### Frantzia Ország.

Az Országgló-széknek a' Chouanokhoz botsáttott leg ujjabb két hirdetményei közzül az egyikben ezek mondattatnak: — „

„Kötelelssége a' Respublika' első Magifratuális embereinek, azt a' hadakazást, a' mely a' Napnyugoti Departamento.kat ujjantoni puszttítással fenyegeti, még böltsőjében meg-folytani: hanem ők mind addig nem akarják ezen tekintetben az erőnek hasznát venni, valamedig az igasságnak és beszéd által való reá-vételnek útját el nem követték. A' mostani Országgló-szék, a' hazának minden sebeit meg fogja gyógyítani; a' szamkivettetésekről, erőltetett adókról, és a' kezesekről szolló törvények, már viszfsza vétettek: a' Státus-Tanáts a' rossz törvényeknek meg-változtatásával, és az adó-fizetéseknek jobb el-intézésével foglalatoskodik. A' Consulok még egyszer

ki-hirdettetik, hogy az ujj Constituzió által az Isten tiszteletnek gyakoroltatása garantiroztatva, v. bátorságos lábra helyeztetve vagyon; és egyik ember sem mondhatja a' másiknak ezt: Te, tsak ezt az Istentiszteletet, és azt, tsak ezenn 's-ezenn a' naponn gyakorolhatod. Az Országgló-szék megbotsát: a' kegyelem és engedelem, közönséges és határ nélkül való légyen. Falusiak térjetek vizzfzá tehát a' ti munkás eletekre, és némely bizonyos emberek' követőknek szavaikra, ne halgassatok. Akkór azonközben, ha minden szép-szerént való eszközök hijába valók találnának lenni, kedvetlen köteleffége leszen az Országgló-széknek, hogy a' zenebonát erő által tsendesit-tse-le. De nem! nekünk minyájunknak tsak egy hajlandóságunk fog lenni; mely is a' haza' szere-tete; és az ugyan-azon egy békeffég' Istenének szolgai léfznek az egyeffégnek és meg-engeffztelő-dének legelső elő-mozdítottói." — Cluj

Nem foghatják-meg sok irók, hogy miként befzélhet a' fő Consul így; miként mondhasza azt ezen hirdetményben, hogy az Istentisztelet' gyakorlása béli szabadság az ujj Constituzió által egészfen bátorságos lábra állittódva légyen, holott ezen Constituzióban egy szó-tagnyi említése sintsen a' Vallás-béli szabadságnak?

A' másik hirdetménye az Országgló-széknek a' Chouánokhoz, ez: — „

„A' fennebbi hirdetménynek közönségeffé való tétettödése után tiz napok alatt, minden Insurgens fenveres tsoportok oszoljanak széljel, és minden lakosok takaródjanak haza tulajdon honnyaikba. Minden némü fegyverek, név szerént pedig az ágyuk és flinták, a' melyeket az Anglusok szolgáltattak az Insurgensseknek, azokra a' helyekre és azon módok szerént rakattafának-le, a' hol és a'-mint Gen. Hedouville rendelni fogja. A' Napnyugoti Departamentomok' lakosaiknak, tökéletes *amnestia* (botsánat és el-fe-

lejtkezés) engedtetik. Az olyan közönségek, a melyek a' rebellióban tovább is meg-maradnak, a' Confitutzió' alá nem tartozni, és a' Frantzia nép' ellenségeinek lenni, ki hirdettetnek."

Mennyire terjedett légyen azonközben még eddig ki ezeknek a' hirdetményeknek jó követke-zése, meg-ítélhetni abból, hogy az Angers béli 3-dik Januáriusi tudósítások fzerént, a' Chouánok nem tsak hogy széljel tépték a' Consuláris hirdet-ményeket, henem az azokat hozzájuk vitt köve-tekhez intézett leg keményebb fenyegetődzések között ugy nyilatkoztatták-ki magokat, hogy ők fegyvereiket le nem teszik, és semmi fegyver-nyugvásra mind addig reá nem állanak, míg meg nevezve *Tizennyoltzadik Lajos Király, előre, azon Departamentomokba, a' melyek mostan a' Respublika ellen támodásban vagynak, visszsa nem tétet-tetik.* A' Vaucluse Departamentomában is (igy ír az Ami des Loix), mindenek contrarevolutzióban foglalatoskodnak, és a' Bonaparte' mej-képét is tüzre tették.

A' Consulok azonközben, leg alább mint ki-vülről mutatják, az e'-féle kedvetlen hireket tsak a' füleik mellett láttatnak el-botsátani, és a' Pá-risi népet egy-'s más hinkhánk aproságokkal fog-lalatoskodtatják.

A' Belső Minister' projectálására, Párisban az Invalidus-háznak igen szép temploma, a' ré-gibb és ujj, egy szóval a' minden idők béli leg nevezetesebb Frantzia Vezéreknek álló-képeikkel a' Respublika' győzedelmi triumphussainak histo-riai rajzolatjaival és le-irásaival, és a' nyert zászlókkal ékesítettették-fel, 's-ilyen képpen egy oly győzedelmi templommá változtattatták, és hatá-roztatták, hogy ennekutánna minden győzedelmi innepeknek ceremoniai abban essenek. A' Velen-tzéből el-vitetett Corinthusi értz-lovak, győze-delmi emlékeztető-jegyül az udvarra állltatnak-fel; az épület' elibe a' meg-halálozott Vezérek-

nek temető-helyül egy Eliseumi berek plántáltatik, melynek közepébe a' tsak ugyan Velentzéből el-vitetett Oroszlány állittatik-fel egy emlékeztető Antic-ozlopra. Az épületnek neve *Márs-palotája* lesz enentúl, és a' reá kívántató költség abból a' fundusból fog vétettetni, a' mely az ez-tendőnként tétető tsinosításokra vagy on rendel-tetve.

Magának az Invalidus háznak meg-fzépítettetését is meg-határozták a' Consulok, és ezt Veteránusok' palotájának nevezték. — Az elméskedők' ügyelmetellegit azonközben ez a' dolog is foglalatoskodtatta egy időtskéig. Az utzákra sok jádzcédulátskák raggattattak-ki, a' melyekre külömb-külob projectomok voltak irattatva, az iránt hogy miknek nem kell elle az Invalidus-ház' ékesítésére szolgáló tzifraságok közzül ki-felejtödni: — Nem kell belölle ki-felejtteni (igy szollanak) az Invalida Constitutziók' számára egy keskeny palotát, és a' 33,000 Invalid-törvények' számára is egy magazinumot: egy különös szoba kívántatik az Egyenlőség és Szabadság ö aszfzonyságaiknak számokra is, &c. — Ezek mind elmés tréfálkodások.

Nem halgathatták-el gunyoló meg-jegyzés nélkül (igy szoll a' *Messager*) a' Párisiak, azt a' tselekedtet is Bonaparte Consulnak, hogy ő a' maga Nagy Consulságra való jutása után mingyár a' leg első naponn ily *parolát* adatott-ki Párisban a' katonaságnak: *Második Friedrich és Dügomnier!* — „A' Nagy Consul (igy szollnak a' Párisiak), mikor kedveskedésül *Második Fridrich Királynak* a' nevét adatja *parolául*, a' Palais Royálnak, a' Versáliei Kastélynak, és majd minden egyéb Királyi épületeknek Invalidus - házáká való változtatásával, és a' Királyságnak mintegy ujjantoni invalidus állapotba való helyhez-tetése' által, nem erőfien ajánlja magát leg alább az olyan Királyok előtt, a' kiknek hozzánk vi-

seltetők barátságokat, mint az ő neveknek parólául való ki-adásával is jelenteni akarjuk, és a melyre, mint magunk még valjuk, a' békeesség' fenn-tarthatásáért valósággal is szükségünk vagyon.

### *Török Birodalom.*

A' három szakaszokban Syria felé útnak indult Nagy Vezér Török seregének munkáiról, még eddig is semmi officiális tudósításaink nem érkeztek Konstantinápolyból, valamint azt sem tudhatni még, hogy valyon Sidney Smith is végre halytotta e' már a' tenger felöll az ő munkába vett plánumát? mely felöll azonközben bizonyos dolog az, hogy annak végre halytódása akkór mehetne jobb szerentsével, mikor a' szározonn is szerentsésen folynának az elő felé való lépések. Nagy függésben vagyon egymástól ez a' szározonu és tengerenn Egyiptom ellen munkába vétetve lévő hadi plánum.

Az az Anglus Generál *Keller* is az Egyiptom ellen dolgozó Török táborhoz vette Konstantinápolyból sietve útját, a' ki egy idő ólta a' Dardanellák' erőssítésében foglalatoskodott.

A' Konstantinápolyi Anglus Követ *Lord Elgin*, első audentziánn lévén közelébről a' Császárnál és Divánnál, a' felesége is ugyan ott velle együtt jelen-volt, és azon kívül, hogy egy drága tzobel bőr bundát kapott ajándékban, még éz a' felséges *visita* is vizsza adatott néki: a' mely történet Konstantinápolyban a' leg első lévén, közönséges el-bámulásra szolgáltattott alkalmatos-ságot.

Az a' fő Török *Ratib Effendi*, a' ki a' Por-tának utóbbi háboruja után Bétsbe küldetett volt,



valami levelezésiért, a' melyeket a' Frantziák-  
kal Egyiptomban folytatott, előbb a' Török bi-  
rodalomból, és az után a' világból is számkivet-  
tetett, az az, meg ölettetett.

### *Napkeleti India.*

Nem találják több Anglus Irók helyesnek ,  
hogy olyanok is találtattak ugyantsak közöttök,  
a' kik *Tippo-Saib* Fejedelmet kedvező szinben ál-  
litották világ' elibe. Egy Europai születésű em-  
ber a' ki nálla szolgált, egy le-rajzoló irást adott  
ki rolla még 1790-ben, a' melyben nem nagy  
mértékben írta lenni az ő lámpájában az olajat,  
és mint Uralkodót gondolva, az attyanál a' neve-  
zetes Hyder Aly Fejedelelemnél, fokkal alább va-  
ló gráditsra helyeztette. — „

„A' belső tehetség (ezen iró elő-adása sze-  
rént) keskeny határok közzé volt *Tippo* Fejede-  
lemnél szorulva; ő a' büntetésben mértékletlen,  
a' jutalom osztogatásban fősvény, jó köz katona  
hanem rossz vezér, volt; mindeneket üldözött, a'  
kik véle nem egy vallásbéli hit sorsosai voltak,  
a' nép' szeretetének meg-nyerésére szolgáló esz-  
közök közzül egygyel sem élt, a' katonákat az ő  
zsoldjokkal meg-tsalta, a' pénzivel mértékletlenül  
uzsorázott, a' finántziáját pedig azonban roszszúl  
folytatta. Az ő országa, a' Cornwallissal való  
utóbbi hadakozás előtt, a' *Rennel* ítélete sze-  
rént, 97,650 négy szegletű mértföldekre tétetett,  
következésképpen Nagy Britannianál 1,250 mért-  
földekkel volt nagyobb: hanem az ő fok hada-  
kozásai után alig maradott volt meg fele. A'  
Hyder Aly' meg-halálozásakor 16 millió font ster-  
lingekre (valami 160 millió forintokra) telt esz-  
tendőnként való jövedelme; utóljára alig vett-bé  
4 millio Font Sterlingeket esztendőnként: hanem  
mikor a' *Cornwallissal* való háboru' végződése-  
kor az ő még meg-maradott tulajdonát számba

vette Tippo, csak a' kintsit és egyéb ingo-bingo (fel-kelhető) vagyonyait, 20 millió font sterlingekre (200 millió forintokra) betsüllötte ő maga: a' mely ha valósággal úgy volt, hitel felett kevésnek tartathatik az a' 3 millió font Sterlingnyi summa, a' mennyire irták, hogy most betsültetődött légyen az ő Seringapatnamban találtatott kintse. Az ő hadi ereje 1790-ben 214 ezer emberből állott, kik között 19 ezer lovasok, és 10000 ágyuzók voltak. Az attyának és országnak bevett rendtartása ellen, a' gyalogságnak volt Tippo különös kedvellője. Találtatott ugyan a' Napkeletiek természeti tulajdonsága ízerént, sok haszontalan nép is ezen táborban: hanem azonközben tsakugyan egy nagy vetélkedő ellenséges erőt vetett él Tippónak semmivé való tétele által Anglia a' maga nyakáról. Tippo Saib 52 esztendő korában esett-el. Tizenegy fiu gyermekeket hagyott maga után, kik közzül egy *Gullam Hyder* nevü 17 esztendő volt a' legkedvesebb gyermeke, a' kit mindenütt magával hordozott. — Egy fia még ezen alkalmatossággal is modot talált előbb állani, és nem adta által magát, mint a' többek, a' győzedelmeskedőknek. Hogy Tippo nem nagy hadi vezér volt most ujjanton bizonyítja ezen háborunak és egész uralkodásának az ő élete el-enyészésével való ily könnyü el-végződése: holott úgy lehetett gondolkodni felőlle, hogy mivel magát az ő első hadakozása béli következesek által oly félelmessé tette volt, most már, ha szintén meg találna is győzettetni, az ő birodalma tsakugyan nem rontódhatna egészfzen el. — „Végezetre (ilyen szavakkal tsudálkozik egy Anglus Író), bámulni lehet azon, hogy egy olyan tálumokkal biró ember, a'-milyen *Moore*, miként helyheztethette ép-elmével a' Nagy Fridrich mellé Tippo Saib Fejedelmet: holott inkább az ő országlásának egész folyamatja inkább a' Frantzia Anarchiának ideje-beli környülállásokkal hasonlittathatik özfze.“

A' leg fontosabb resultátuma azonközben ming ezeknek az, hogy az ő thronuffa, már a' pénz-verő műhelybe vagon; és egyéb házi gazdagságainak el-fzállittatásokra, 500 tevék kívántattak.

### *Elegyes Levelek.*

A' mult posta naponn tsakugyan nem fundamentom nélkül indult hirek valának azok, a' mi-  
ket arról irtunk volt, hogy Consul Bonaparte békefféges ajánláft tett légyen az Angliai Ország ló-fzéknél. Most erről röviden ézeket irhatjuk egy előre a' Londoni és egyéb külső levelek-ből: —

A' Királyhoz küldött levelét, a' melyben békefféget ajánl, még Dëcember 26-dikán dátálta Bonaparte (ezt Jan. 7-dikénn irják a' Londoni Ujjságok). — „A' 8 ezftendőtől fogva tartó hadakozásnak a' mely által a' világ' négy részei pusztittatnak, örökkeitig szükséges e' tartani? (igy ir a' Consul) — A' hodoltatásokat mulandó nagyságnak nevezi, és az után a' békefféget ajánlja, ilyen szavakkal: — Felséged nem fog ezen általam tett kinyilatkoztatásban egyebet, hanem tsak az én arra törekedő kívánságomat szemlélni, hogy a' közönséges meg-békéllésnek hathatósan elő lejenő segéllésében egy egyenes, szabad, és minden formálitásóktól meg-vált lépés által részés lehessék, &c.

A' Kurir, a' kit Bonaparte ezen levéllel Angliába küldött, Jan. 3-dikánn érkezett - meg Doverbe. Az elibe adatott rendelés az volt, hogy a' Királynak személyesen adja által a' levelet: hanem ez a' dolog az Angliai Országglás-forma rendtartásaival ellenkezvén, nem engedtetett-meg néki; el-véttetett tőlle a' levél, és a' Ministerium-ba vitettetvén, ott nagy Státus-Tanáts tartatott felette.

A' válofsz, melyet a' Státus Secretárius Lord Grenville a' Király' nevében a' Frantzia Consulnak vizsgálva küldött, summáson ebből állott, hogy: a' Status Secretárius vette és a' Király' elibe terjesztette a' Consultól oda küldetett két leveleket: ő Felsége nem látja okát, a' melyre nézve el-áljon attól az Európában rég-ólta fennálló formálitástól, a' mely szerént az idegen Státusokkal való traktálás szokott folyni; melyre nézve azt bizta ő Felsége a' Státus-Secretáriusra, hogy az ő Felsége nevében az ide rekesztve lévő officiális feleletet küldje vizsgálva a' Frantzia Külső Ministerhez, &c."

Ezt a' válofszt éppen az a' Doveri Vámos vitte 5-dikben (a' szokás szerént) vizsgálva Doverbe a' Frantzia Kurirhoz, a' ki azt tölle Doverben el-vévén 3-dikban Londonba a' Ministeriumhoz vitte volt. A' levélbe volt zárva az Anglus Király nevében a' Frantzia Első Consulhoz tétetett környülállásos officiális kinyilatkoztatás is, a' melynek summás értelme, ez: —

A' tökéletes politikai böltsesség szerént elő adattatik benne, hogy azok, a' kik eddig az Országglásbéli hatalmat Frantzia Országban kezekben tartották, minden Státusokat *offensive* megtámodtanak, és hogy Anglia ezen megtámodtatás ellen magát védelmezni kéntelenítettett legyen. Frantzia ország az ő rontásra tzélozó hajlandósága által, Hollándiát, Helvétziát, Olofsz országot, és a' Német birodalmat fel-prédálta; a' mely pufztító hajlandóság még ma is meg vagyon ő benne; és a' Frantzia országgló-széknek még ma is meg vagyon az a' változó tulajdonsága, a' mely leg kissebb kezesléget és bátorságot sem mutathat a' felöll, hogy ő azt meg-tartaná v. meg-tarthatná, a' mik a' Kötésekben meg ígértetnek, és a' miknek meg kell tartattatni. Nagy Britania kéntelen a' maga' és Szövetségeisei' birtokait védelmezni, mind addig, mig a' veszedelem tart,

és a' mig Frantzia ország arra a' pontra jut, hogy bizonyos lehessen az embernek a' felöll lenni, hogy ő a' fel-tételeket bé-töltheti. Igaz ugyan az, hogy erre a' végre a' leg bizonyosabb eszköz, az az Országloi örökös-következésnek helyre-állítottása lenne, a' mely Frantzia országnak belső szerentséjét oly hosszú időig fenn-tartotta; és néki kívülről is betsületet szerzett. Egy ily Országlásnak formája, valósággal minden akadályokat egyszeriben el háritana.

Azonközben csak ugyan, ha akármely igen kívánatos volna is mind Frantzia országra mind pedig az egész világra nézve ez a' történet, még is nem köti Anglia egy erős és állandó békefélég helyre-állítottásának lehetőségét, ahoz. A' Király telyefféggel nem akarja Frantzia országnak elibe irni azt, hogy az ő Országlásának belső formája miként határoztaffék-meg, sem azt, hogy egy nagy és erős nemzet a' maga országlás béli ügyes-bajos állapotját mitsoda kezekbe helyeztelle. Egy szóval, a' Király nem akarja magát Frantzia országnak belső dolgaiba és Országlásának formájába elegyíteni. Angliának gondoskodása csak abban határozódik, hogy a' maga birtokai és Európának bátorsága, jó fundamentomra helyheztetődjenek.

Minthogy pedig ez a' bátorság még meg-nintsen, vagy ha szintén a' jelen lévő szempillantatokban meg volna is, de annak állandósága felöll semmi kezeffége nintsen; ehezképpett ő Felsőségének a' jelen való időben semmi egyéb változása nem lehet, hanem csak az, hogy más Hatalmasságoknak egyetértésével ezt az igaffágos és önnön oltalmára való háborut, tovább folytassa, és annak folytatásától meg se szünnyék addig, mig más Hatalmasságok is a' tsendességben való élhetés és függetlenség felöll bátorságba nem helytetődnek,

(A' Bonapárte' levele, és a' Lord Grenville' válofsza, ezen ki-nyilatkoztatással, előbb a' Londoni Udvari Ujjságban, és az-ólta a' Párisi Consuláris Ujjságban is, mely most a' Moniteur, ki-hirdettettek).

Páris 17. Jan. —

A' Török Követ, a' kinek már az itt létét is majd el-felejtettük volt, a' theatromon volt 5-dikben.

Toulonhoz, Marseilléhez, és Nizzához 400 örökösös számkivettett nyughatatlan Nápolyi személyek szállítottak, kik között a' Torrei Ersek, Princz Filangeri, és Cassano Hertzegné név szerint emlittetek.

A' Consulátusnak ilyen végzése tétett közönségessé, 15-dikben. —

„A' Respublika' Consuljai rendelik: — „

„1) Az Angliai-tábor nevezet meg-változik, és ez a' fereg Napnyugoti tábornak neveztetik ennekutánna. — 2) Status-Consiliárius Gen. Brüne, ezen tábornak fő vezérjévé neveztetett; ki is ezen vezérségnek által vételére, haladék nélkül útnak indul. —

„Első Consul, Bonaparte.

Admirál Mazzaredo, mint Spanyol Követ Párisban marad, és Gen. Gravina vezzi által helyette a' Brettnben lévő Spanyol hajos csoportnál a' vezérséget.

Az Ille és Vilain nevü Departamentomból Redonból így irnak: — „

„Szerentsétlenségünkre bizonyosan irhatjuk, hogy a' mi partjainkra az egyesült Anglus és Orosz feregek ki-szállottanak; az ő ki-szállásoknak helye 8 orányi távolságra vagyon tollünk. A'

Chouanok hogy ezen ellenség' ki-szállhatását könnyebbé tegyék, a' partjaink körül előre több hajókat el-fűjlesztettek, mely által a' Morbihánnál fekvő Republikánusokkal való szükséges egyetértélt meg akadályoztatták. Roche-Sauveurnél három ezer Republikánusnak vágták el a' Chouánok az útját. —

Nantesből is ugyan ezeket írják, és azt is erősítik, hogy a' Quiberon öblében 56 Anglus szállító hajók jelentek légyen meg,

Gen. Brüne egyenesen Angers várossába utazott-el, a' hol a' vezérlése alá adatott tábornak fő hadi szállása vagyon. Ő meg-marad ezután is a' Státus-tanátsban, hanem moltani el-távozásà és távol-léte alatt ex-minister *Petiet* folytatatja helyette ezen Tanátsnak hadi szakaszában a' Præséséget.

Az Országgló-szék' tanátskozásairól azt vegezték a' Consulok, hogy ők (t. i. a' Státus-Tanátsban), a' Decas' 1-ső napján a' finantziát, a' 4-dik napján a' hadi állapot igazgatását, 7-dik napján a' tengeri állapotot, 8-dik napjan a' törvényes dolgokat, 18-dikánn a' külső dolgokat, 28-dikánn pedig a' belső politziát és adminisztrációt, illető tanátskozások végett tartsanak üléseket.

*Strasburg 16. Jan.*

„A' Spionkodással és külső ellenséggel való egyet értéssel vádoltatott személyeknek itt folyó processusok, el-végződött. Az Ítéltő-szék ilyen ki nyilatkoztatást tett rollok: Minthogy az a' bűn, melyel ezen személyek vadoltattak, meg nem bizonyíthatott: tehát el-végeztetik, hogy Ex-képviselő Chambe, Strasburgi születesü Gomard, Demonge Emigransnak a' felesége, Gen. Lajolais feleségével és ennek leány teliverével együtt, Brigaderos Badouville a' Pischegrü' Adjutánsa, és St. Remond a' Rénusi tábornál volt polgár-katonaság' Komendánsa, szabadon botsáttatnak, és

meg-engedtetik nékiek, hogy vádolójik ellen *procedálhassanak*. — Most már *Pischegrü* következik, hogy ő is fel-oloztassék azon bün alóll, a' melyel ezek is el-vádoltattak volt.

*Calais, 10. Jan. — „*

„Igy egy idegen szállott ki 5-dikben, a' kinek semmi passusza nem lévén, magát a' Bonaparte atyafiának mondotta lenni. Arestáltatódván tehát, egy Kurir küldetett iránta Párisba, a' honét a' *Telegraphus* által parantsolat érkezett vizsza, hogy az az idegen, haladék nélkül szabavon botsáttassék. Innét mingyár útnak indult Páris felé.

*Carlsruhe 19. Jan. —*

„A' Kéni mellől Korkból érkezett tudósítások szerént, attól tartanak ott, hogy a' Franciaák által izóloznának ütni, minthogy azt mutatják készületjek által: de nem mészse fognak haladhatni, minthogy ezen a' félenn is kéfzen állanak az ő fogadásokra mindenek; Rastadt és Gernsbach tájjékainn, egy *Observations Csász.* tábor gyűl őszíze.

*Brüssel, 17. Jan. —*

„A' hadi Ministertől parantsolat érkezett ide, hogy az ezen Departamentomokba vizsza érkezett fegyveresek, mind a' Vende és Napnyagotk Francia ország felé vegyék útjokat: melyre nézve Douai, Arras és Lille váraikból már több csoportok sietve útnak indittattak. — „Dünkirchen mellől 8 hajók akarnak közelébről el-evezni, a' melyekenn fok puskapor, fegyver és egyéb muni-zió vagyon; nem tudhatni hova szándekoznak. — „A' 9 ujj Departamentomokból tsak két Préfekturák fognak az ujj fel-olztás szerént formáltatni, a' melyeknek két főbb Administratzióji, Brüsselben és Lüttichben fognak lenni.